

# charisma

à jean-pierre guézec

Ὕψε οὐδὲ κατὰ τὸν μόσθιον τεκαπμόσθιον τετρίνεια

et l'âme pareille à de la fumée se dirigea dans la terre en grinçant (*Iliade*)  
then the soul like smoke moved into the earth, grinding (*Iliad*)

i. xenakis

paris mars 1971

Durée : 4 min. env.

Duration : approx. 4 min.

~ = environ  
~ = approxim.

1/4 1/2 3/4 ton  
+ - + - + -

The score sounds as written  
La partition est en notes réelles

*without vibrato except when specially stated*  
*sans vibrato sauf indication spéciale*

**Clarinette (en Si<sup>b</sup>) (in B<sup>b</sup>)**

*"bridge" = grinding with the bow, irregular, close to the bridge, norm.*  
*"bridge" = grincement avec l'archet, irrégulier, près du chevallot, norm.*

**Violoncelle**

*trill to start with Si<sup>b</sup> slowly, then accelerate and simultaneously lower the Si<sup>b</sup> towards the A, passing through a very large pitch vibrato, then change progressively into a flatter on A, then play a smooth A.*  
*triller pour commencer avec Si<sup>b</sup> lentement puis en accélérant et en même temps baisser le Si<sup>b</sup> vers le La en passant par un vibrato très large (hauteur) puis vers un flatter du La, puis lisse.*

**(smooth) (lisse)**

*without vibrato, producing beats (interferences with the cello)*  
*sans vibrer, battre avec le V<sup>1/4</sup>)*

**Silence ~8"**

